

你願意幫他們一把嗎？



捐款方法

本人/機構樂意捐款支持「護苗基金」：

I/We want to support the "End Child Sexual Abuse Foundation" by making a donation.

☐ HK\$200 ☐ HK\$500 ☐ HK\$1000 ☐ 其他金額 HK\$ _____

1. 本人謹附上劃線支票（抬頭：護苗基金）乙張，號碼：_____

A crossed cheque no. _____ payable to the
"End Child Sexual Abuse Foundation" is enclosed.

2. 本人欲以信用卡方式捐款

I want to make the donation by credit card

☐ Visa ☐ 萬事達 MasterCard

信用卡號碼 Credit Card no.: _____

信用卡有效至 Valid Until: _____ 月MM / _____ 年YY

信用卡持有人簽署 Signature of Cardholder: _____

3. 本人欲直接存入「護苗基金」戶口 - 匯豐銀行 002-1-398979

Direct deposit - HongKong Bank 002-1-398979

4. 我願意參予每月捐款計劃，成為「護苗先鋒」。

Yes, I wish to join the monthly donation programme.

☐ 請寄上轉賬授權書供本人填寫。Please send me an authorization form.

*捐款港幣100元或以上可憑收據申請扣稅。

Donation of HK\$100 or above is tax deductible with a receipt.

☐ 請寄回收據。Please send me a receipt.

☐ 本人不想收取護苗基金之資料。

I do not wish to receive future mailing from ECSAF.

捐款者資料 Donor's Information:

捐款人姓名 Name of Donor: _____

地址 Address: _____

電話 Tel: _____ 日期 Date: _____



填妥後請寄回：
九龍石硤尾南山邨南泰樓地下1-12號

護苗基金口號：

性侵犯，乞人憎，身體私處不可侵，
堅決 say no 走走走，告訴可靠的大人！

可知道他們受傷害多深？

性侵犯對受害人的影響

生理上

- 經常頭痛、腹痛、胃痛；
身體無故地感到不適
- 怕人接觸自己的身體
- 經常失眠及發惡夢
- 暴食或厭食
- 長期依賴藥物，甚至酗酒及吸毒

心理上

- 對人對己都失去信心
- 嚴重自卑
- 長期感到內疚、憤怒和羞恥
- 經常有自殺傾向
- 經常無故焦慮、緊張
- 對性產生厭惡或恐懼，
以致影響婚姻生活

行為上

- 可能對性的態度隨便，
甚至淪為娼妓
- 長大後可能會性侵犯兒童

保護兒童 向性侵犯 Say No!



電話 2889-9922 傳真 2889-9923 網址 www.ecsaf.org